

Depatman Timoun ak Fanmi
OTORIZASYON POU DIVILGE ENFÒMASYON (BAY DCF)

DCF-2131(T)
3/2022 (Rev.)



Mwen, _____ otorize
(Prenon ak siyati moun k ap bay pèmisyon an)

(Non ak siyati, adrès ak nimewo telefòn moun, enstitisyon oswa òganizasyon ki genyen dosye / enfòmasyon yo)

pou divilge bay Depatman Timoun ak Fanmi an (DCF) ak/oswa Asistan Pwokirè Jeneral la antanke reprezantan legal Depatman an

(Non ak siyati, adrès ak nimewo telefòn anplwaye DCF k ap resevwa)

Enfòmasyon / dosye ki gen rapò ak:

(Prenon ak siyati ak DN moun ki se sijè nan dosye a)

Tip dosye ki dwe divilge (tcheke tout sa ki aplikab):

- Sikyatrik Sikolojik Medikal Edikatif Medikaman,
 Nòt sikoterapi (REMAK: yon demann pou nòt sikoterapi pa kapab konbine avèk yon demann pou okenn lòt dosye).
 Lòt (eksplike):

Mwen espesyalman otorize divilgasyon enfòmasyon sansib sa yo soti nan dosye mwen an:
(Siyen anba a pou divilasyon ki tip enfòmasyon sansib w ap bay)

- Abi sibstans (alkòl/dwòg) Enfòmasyon
 konfidansyèl ki gen rapò ak VIH/SIDA
 Maladi seksyèlman transmisib
 Tès jenetik

Objektif otorizasyon/divilgasyon: Enkli planifikasyon ak itilizasyon dosye nan tout pwosedi nan Tribinal Siperyè pou Kesyon Jivenil ki enkli temwayaj ak pwodiksyon dosye ki lye ak sèvis pwoteksyon timoun.

Nati ak limit enfòmasyon ki dwe divilge se tout dosye a sòf si sa presize anba a:

Otorizasyon sa a pral ekspire nan yon ane, si yo pa anile li _____
Antre dat ekspirasyon - yon ane apati jodi a

Mwen konprann ke refi pou siyen fòm otorizasyon sa a pa pral afekte dwa mwen genyen pou jwenn sèvis aktyèl ak alavni, eksepte kote divilgasyon dosye yo mande yo nesès pou sèvis yo. M konprann tou ke mwen ka anile otorizasyon sa a nan avèti DCF oswa destinatè deziyen alekri a. Yon anilasyon otorizasyon sa a pa pral aplike a okenn dosye ki te divilge anvan yo te anile otorizasyon an. Konfòmman ak C.G.S. 17a-28(k) enfòmasyon yo divilge dapre otorizasyon sa a pa sijè a re-divilgasyon pa destinatè a san yon otorizasyon separe pou objektif sa a eksepte nan ka lwa prevwa sa.

Siyati moun ki otorize divilgasyon oswa reprezantan otorize _____ Dat _____

Tcheke bwat ki anba yo si fòm sa a te siyen pa yon moun ki pa sijè nan dosye a:

- Paran/gadyen Avoka Gadyen ad litem Lòt (eksplike):

REMAK: Konfidansyalite dosye sikyatrik, dwòg ak/oswa alkòl ak dosye VIH/SIDA yo egzijib epi okenn enfòmasyon ki soti nan dosye espesifik sa yo pa dwe transmèt bay okenn lòt moun san konsantman alekri oswa otorizasyon dapre Lwa Jeneral Connecticut, Chapit 899c ak 368x ak Règleman Federal 42 CFR 2. . Lwa sa yo entèdi destinatè dosye a pou fè okenn lòt divilgasyon san konsantman alekri espesifik moun ki gen rapò ak dosye a. Yon otorizasyon jeneral pou divilgasyon enfòmasyon sa yo PA sifi pou objektif sa a.